



April 21, 2023

## **Statement on LGBTQ+ Rights Protections and Marriage Equality in Japan**

The American Chamber of Commerce in Japan (ACCJ) calls on the Government of Japan to swiftly enact legislation to legalize same-sex marriage and to protect those who identify as LGBTQ+ from discrimination.

While appreciating the significant steps some local and prefectural governments in Japan have taken in recognizing same-sex partnerships, the ACCJ remains concerned that Japan is the only G7 country which has not instituted legislation that recognizes same-sex marriage and which lacks legislation prohibiting discrimination against sexual minorities. As mentioned in the ACCJ's landmark viewpoint "[Support the Recruitment and Retention of Talent by Instituting Marriage Equality in Japan](#)," Japan is facing a growing labor shortage. Japan's lack of LGBTQ+ protections makes it a less attractive option for some of the best talent in the world in an era when companies operating in Japan cannot afford to lose talent to their global competitors.

The ACCJ represents over 3,000 members and over 600 companies, including nearly 100 Fortune 500 companies, across more than 60 industry sectors. Established in 1948, the ACCJ and ACCJ member companies are committed to the long-term growth of the Japanese economy. However, the lack of protections for sexual minorities has led to an uneven playing field which hampers the ability of these companies to deploy global talent that could contribute to Japan's economic growth.

We urge the Government of Japan to bring its protection of LGBTQ+ rights in line with the standards of other G7 nations to help bolster Japan's ability to attract global talent and further Japan's economic potential.



2023 年 4 月 21 日

## 日本における LGBTQ+ の権利の保護および婚姻の平等に関する声明 英語正文

在日米国商工会議所 (ACCJ) は、日本政府に対し、同性婚を認める法律、および LGBTQ+ (Lesbian (レズビアン)、Gay (ゲイ)、Bisexual (バイセクシュアル)、Transgender (トランスジェンダー)、Questioning/Queer (クエスチョニング・クィア)、+(プラス)) を自認する人々を差別から守る法律の迅速な制定を求めます。

ACCJ は、日本の一部の市区町村や都道府県が同性パートナーシップを認める重要な措置を取ってきたことを評価する一方で、日本が依然として、G7 参加国の中で唯一、同性婚を認める法律を設けておらず、また性的マイノリティに対する差別を禁じる法律を持たないことを懸念しています。ACCJ の意見書「[日本で婚姻の平等を確立することにより人材の採用・維持の支援を](#)」において述べられている通り、日本では労働力不足が一層深刻化しています。LGBTQ+ の保護を欠いていることは、日本で事業を展開する企業が世界の競合に人材を奪われるわけにはいかないこの時代において、世界の優秀な人材の一部にとっての日本の魅力を低減させます。

ACCJ は、60 以上の業界を網羅する、3000 名以上のメンバー、およびフォーチュン 500 企業を 100 社近く含む 600 社以上の企業を代表しています。1948 年の設立以来、ACCJ および ACCJ 会員企業は日本経済の長期的な成長に力を注いできました。しかし、性的マイノリティの保護の欠如は、日本にとって対等ではない競争環境の創出につながっており、それは企業が日本の経済成長に貢献できるようなグローバル人材を日本に配置する妨げになっています。

ACCJ は日本政府に対し、LGBTQ+ の権利の保護を他の G7 参加国の水準に合わせることを、それによってグローバル人材を惹きつけ、経済的潜在力を高めるための日本の能力を強化することを強く求めます。